

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

Melbi, ker uvidi, da sem uganil. Preštejem sledove konjskih kopit in vidim, da jih je šestnajst. Winnetouva, Sama in Bernarda spremlja torej trinajst sovražnikov. Vsekakor so dobro zvezani. Če jih torej dojem, jih sprostim lažje z zvijačo kot pa s silo.

Obnemem se proti jugu in spodbodem konja. Huda, zelo težavna jeza je, ker ne poznam okolice in ker ne morem dobiti od Ma-rama zadostnega opisa. Toda posreči se; že drugo dopoldne imamo gorovje za nami, pred nami pa obširno savano. Od leve bleste valovi reke Rio Pecos, kateri smo se zopet približali.

Gozd se niža z nami ter nas spremlja ob reki precej daleč v prerijsko. Ob nekem potočku, kateri se izliva v Rio Pecos, dobimo zopet sledove človeške. Gotovo so od večernj opoldne; nedaleč od tukaj ob nekem drugem potočku so počivali najbrž radi prevelike vročine.

Sklenem, da malo počivamo, toda ne maram, da bi bilo ob reki ampak malo preč v grmovju, ktero daje več varnosti. Ta previdnost se kmalu opnese. Komaj namreč sedeva z Ma-ramom, že priteče Bob, kateri je hotel ekopati svojega konja v reki in zaključiti:

"Massa, oh, oh, jezdeci prihajajo — jeden, dva, pet, šest jezdecev. Zbežimo, ali jih hočemo pobiti, Massa?"

Skočim na rob grmičevja in zapazim vsekakor šest konj. Prihajajo v dveh skupinah po tri in tri od reke naravnost proti nam. Po dva zadnja nosita neke zavoje na prvih pa jahata dva jezdeca. Opraviti imamo torej s sovražniki, če so namreč sploh s sovražniki; jaz vidim namreč kljub oddaljenosti, da nista Indijanca ampak bela.

Za njima jaha pet oseb, kateri so brez dvoma Indijanci. K večjem v petih minutah morajo biti skupaj. Tukaj je torej beg in zasledovanje; da vem, kako se moram ravnati, primem za daljnogled.

"Zaudivi!" mi ujde nehote, kajti prvi beli je Fred Morgan, drugi pa njegov sin Patrick.

Ali jih hočem ubiti ali vjeti? Ne, ne maram omadeževati svojih rok s krvjo teh roparskih morilcev. Primem puško in čakam. Prav ob reki jahata, za njima pa Indijanci v razdalji kakih petsto metrov. Ze slišim prhanje njih živalij; v tem trenutku hočeta iti mimo. Jaz pomerim in ustrelim. Meril sem v glavo obema živalima, ktere se takoj zgrudijo. Tova konji so privezani za te; zdaj so jih prestrašili streli in poskušajo zbežati. Jezdeca sta zletela v velikem polkrogu na tla. Hočem iti nadnja.

"O-hi-hi-hi-hi!" se zasliši bojni klic došlih divjakov; tudi Ma-ram vprije z jimi; v tem trenutku obkolijo mene. Trije tomahawki in dva noža zakrožijo nad mojo glavo.

"Oha!" zavpije Ma-ram in zavilni roko zanikovalno. "Ta blodolčnik je prijatelj Ma-rama!"

Puste me; toda posledice njihovega napada se pokažejo takoj. Bela jezdeca sta dobila časa dovolj, da sta se pobrala in zgineta v grmovju. Konji so se utrgali pri silnem vpitju in planili v vodo. Tako sem jih spoznal, da so tisti, ktere smo mi vzeli seboj za prenašanje tovarov. Ker so imeli veliko težkega blaga, so takoj zginili pod površino.

Štirje Indijanci planejo za ubežniki; petega pridržim.

"Naj mi pove moj rdeči brat, kaj preganjajo svoje bele prijatelje?"

"Beli možje imajo usta kot kača; njih jezika imata po dva konec. Ponoči sta pomorila straže in ušla z zakladi."

"Z zlatom?"

"Pobrala sta zlato in mnogo medicinskih listkov, kateri so bili v koži."

Pusti naju in steče za tovariši. Skrbelo je torej Morgana; bala sta se, da bi ne dobila svojih zakladov. Zato sta jo pobrala. Z imenom "medicinskih listke" zaznamuje uložne listine in baličke, kar smo jih hoteli mi porabiti. Bala tam, kjer so konji poskakali v vodo, dela reka ovinek z velikim vrtnecem, kateri nas oropa vsakega upanja, da bi se kdaj videli potopljene zaklade. — Deadly dust, smrtni prah!

Kaj naj storimo? Skrb za prijatelje je večja kot želja, da bi vjel oba morilec. Sploh pa je za njima reka Comanchev, katerim smem zaupati, da opravijo dobro.

"Zakaj je streljal moj bel brat na konja in ne na jezdece?" vpraša Ma-ram. "Ali se ni učil Old Shatterhand meriti?"

"Zakaj ni umoril Old Shatterhand Ma-rama, kateri je imel že namerjen nož nad srečo? Ustrelil je konja, ker ni hotel ustreliti jezdecev."

"On bode govoril z njima, ker jih bode zasledoval z rdečimi brati."

Skoro smeja se mi nam hrepenenju Indijance, kateri me skuša na vsak način pridržati, da ne grem po sledu. Jaz odvrnem:

"On jih ne bode zasledoval. Vojniki človeški so pametni in hrabri; zato bode vjel hudobna blodolčnika in jih pripeljal v vaše wigwame. Naj zajaha Ma-ram svojega konja in mi sledi!"

Ta dogodek mi je vzel vse veselje do počitka. Vrtega me sili še nekaj drugega; naše prijatelje je spremljalo trinajst mož. Zdaj moram odšteti oba Morgana, pet Comanchev in pomorjeno stražo. Straži jih torej samo še pet. V takih okoliščinah je malenkost oprostiti naše ljudi.

Konji dirjajo huj kot prej. Do mraka pridemo veliko daljavo. Ko razjeham in preiskujem sledove bolj natančno, vidim, da je bila mala četa opoldne tukaj. Če mislim na beg Morgana, uboj straže in pa prepričanje, da ne jahajo hitro, ker se čutijo varne, moram priti do prepričanja, da niso mogli biti daleč.

Ma-ram se sicer ozira za pripravno taborišče, a mi mora slediti še kake tri milje. Nazadnje postane tako temno, da se več ne loči sledu. Zato razjahamo. Komaj se začne daniti, smo že zopet v sedlih.

Zdaj vodi sled od reke na stran v savano, a še vedno proti jugu. Tapatam pridemo na bivoljske steze, po katerih jahamo. Po sledu zapazim, da se vidno bližamo četi pred nami. Že začnem upati, da jih opoldne dojem; a je eden sam pogled mi vzame upanje. Mi pridemo namreč do nekega prostora, kateri je ves razhojen od konjskih kopit; od tukaj drži vsaj štiri-deset sledov proti jugu.

"Uff!" zavpije Ma-ram.

Njegovo oko se sveti od veselja, a njegova usta ne zinejo nobene besede več. Razumem ga dobro. Četa se je sestala z neko drugo večjo četo. Potem se bli skupno do šotiršča.

"Kako daleč je do šotiršča človeškega?" vprašam Indijanca.

"Raeurroh nimajo šotiršča; oni si postavijo kar v savani svoje vasi, ktere so večje kot mesta blodolčnikov. Če jahamo z mojim belim bratom malo hitreje, pridemo tje, predno zgine solnce za savano."

Opoldne malo počivamo. Proti večeru se pokaže res na obzorju več temnih točk. Pogledam skozi daljnogled in vidim cele vrste šotorov.

Comanchei so se najbrž utaborili tukaj radi bivoljih lovov. Vsekakor jih morajo vjetniki izredno zanimati, ker ne naletimo na nikogar, dasi smo primeroma blizu šotiršča.

Ustavim konja.

"Ali so tam človeški wigwami?" vprašam.

"Tako je," odvrne Ma-ram.

"Ali je tam To-kei-chen, vaš veliki glavar?"

"Oče Ma-ramov je vedno pri svojih otrocih."

"Ali hoče jahati moj rdeči brat tje in mu sporočiti, da ga namerava obiskati Old Shatterhand?"

Pogleda me presenečeno.

"Ali se ne boji Old Shatterhand pred tolikimi sovražniki? On ubije bivola in sivga medveda, a ne bode mogel uničiti Comanchev, katerih je toliko kot dreva v gozdu."

"Old Shatterhand pobiva živali gozda, ne pa svojih rdečih bratov. On se ne boji ne Sioux, ne Kiowas, ne Apachev ali Comanchev, ker je prijatelj vseh pogumnih vojakov; njegove kroglje so samo za lopove. On hoče čakati tukaj. Naj odide moj brat!"

"Toda Ma-ram je njegov vjetnik; kaj pa, če ga zgubi?"

"Ma-ram ni več moj vjetnik; on je pil z menoj dim miru; on je prost!"

"Uff!"

S ta besedo spodbodem konja in odjaha. Razjahava z Bobom; sedeva in pustiva konje, da se pasejo. Zamorec se dela zelo zamišljenega.

"Massa, kaj bode naredili Indijanci z niggrom Bobom, če me vzamete seboj?"

"Te hočemo videti."

"Massa, to je slabo. Ali bode Boba na raznju spetli?"

(Dalje prihodnjič.)

V slučajih nesreče

izvjenja udov, ako skoči kost iz svojega ležišča itd. rabite takoj

Dr. RICHTERJEV

Sidro Pain Expeller.

On suši, zdravi in dobavi udobnost. Imeje ga vedno doma in skrbite, da si nabavite pravega z našo varnostno znamko sidrom na etiketi.

V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & CO.

215 Pearl Street, New York.

JOHN VENZEL,

1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio

izdelovalec kr. in nemških HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Trivisti od \$2 do \$5. Ploščice so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi ploščice iz aluminia, niklja, sli medenine. Cena trivistim je od 45 do 50.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj

SALOON

107-109 Greenwich Street, 0000 NEW YORK 0000 v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvati dobe

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna

Za obilen poset se priporoča

FRIDA von KROGE

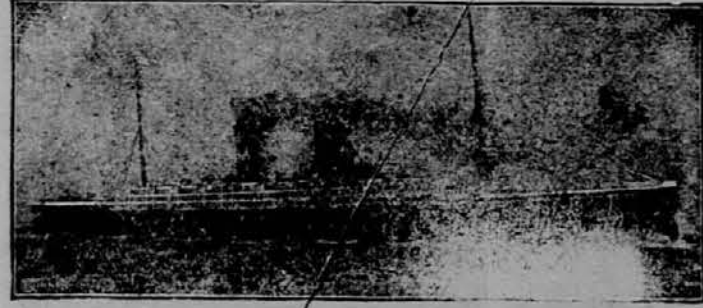
107-109 Greenwich St., New York.

Za vsebino inseratov ni odgovorno uredništvo niti upravništvo.

Upravništvo "Glas Naroda".

Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

Poštni parniki so:

"La Provence"	na dva vijaka	14,200 ton, 30,000 konjskih moči
"La Savoie"	"	12,000 " 25,000 "
"La Lorraine"	"	12,000 " 25,000 "
"La Touraine"	"	10,000 " 20,000 "
"La Aquitaine"	"	10,000 " 20,000 "
"La Bretagne"	"	8,000 " 9,000 "
"La Champagne"	"	8,000 " 9,000 "
"La Gascogne"	"	8,000 " 9,000 "

Glavna Agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chesebrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

*LA SAVOIE	18. apr. 1907.	*LA SAVOIE	9. maja 1907.
*LA Gascogne	20. apr. 1907.	*LA TOURAINE	16. maja 1907.
*LA PROVENCE	25. apr. 1907.	*LA Gascogne	18. maja 1907.
*LA LORRAINE	2. maja 1907.	*LA PROVENCE	23. maja 1907.
*LA Bretagne	4. maja 1907.	*LA LORRAINE	30. maja 1907.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

M. W. Kozminski, generalni agent za zapad.

74 Dearborn St., Chicago, Ill.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"Francesca" odpluje 20. aprila.

"Giulia" odpluje 4. maja.

"Eugenia" odpluje 11. maja.

"Sofia Hohenberg" odpluje 15. maja.

vozijo med New Yorkom, Tratom in Reko.

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta v

Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

Phelps Bros. & Co., General Agents,

2 Washington St., New York.

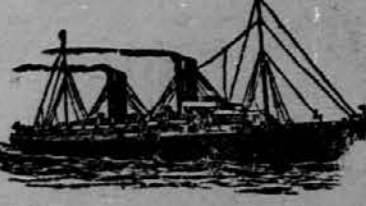
CUNARD LINE

PARNIKI PLUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA

KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
PANNONIA
CARPATHIA

ULTONIA, SLAVONIA, PANNONIA so parniki na dva vi-

jaka. Ti parniki so napravljene po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri-

mizni postrežba.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.

BOSTON: MINNEAPOLIS: CHICAGO: 26 State St. Guaranty Building, 67 Dearborn St.

21-24 STATE ST., NEW YORK.

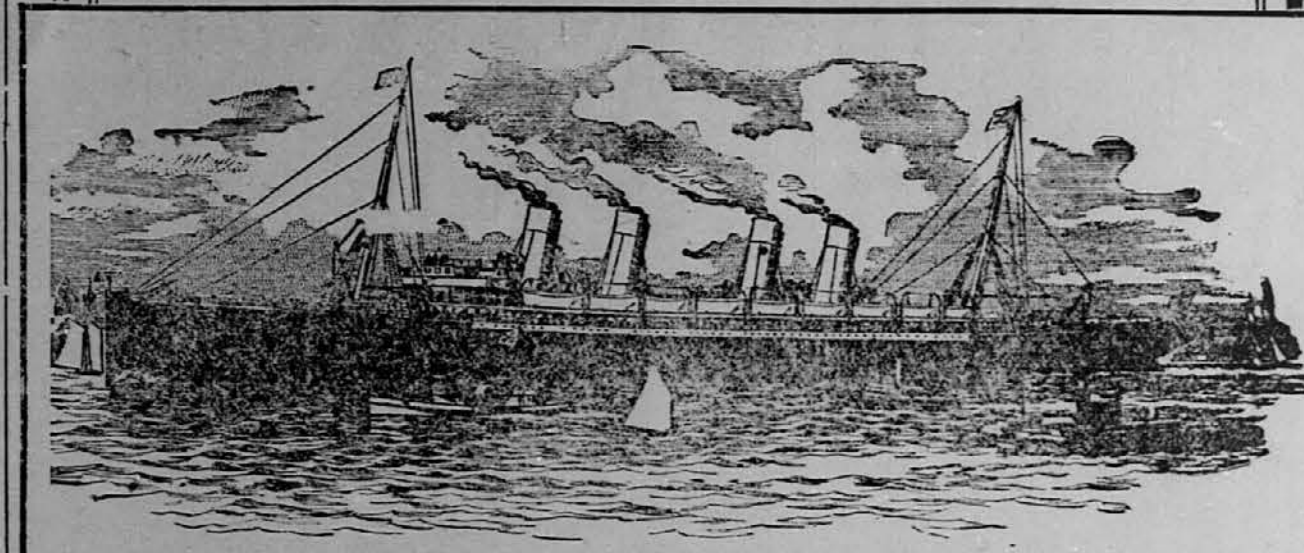
FRANK SAKSER CO.,

PODRUŽNICA

6104 ST. CLAIR AVE., N. E.,

CLEVELAND, O.

ANTON BOBEK, vodja.



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

DENARJE V STARO DOMOVINO

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljke dosepejo na dom v 12-13

dnevih. — Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevem kurzu.

Edini zaupnik v Zjed. državah Mestne hranilnice Ljubljanske.

Prevzema hranilne knjige v izplačilo in daje predplačila.

PRODAJA PAROBRODNE LISTKE

za vse parobrodne družbe po izirnih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprime v New Yorku domači uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in odvede na parnik, kar potnika nič ne velja in je to velike vrednosti.

Dobij se v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!

Za vsebino inseratov ni odgovorno uredništvo niti upravništvo. Upravništvo "Glasa Naroda".

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!



BOLNIKOM NA ZNANJE.

Stem svarimo vse bolnike kateri se zdravijo pri America Europe kompaniji, da ne padejo na sleparstvo nekaterih zdravnikov in zdravniškim zavodom, kateri prosto lažejo da imajo "OROSI" zdravila in da zastopajo Orosi Laboratorium v Milanu. Samo America Europe kompanija ima pravico, pod tem imenom prodajati zdravila. Naznamo tudi, da nismo z nikakršnim zdravniškim zavodom (Medical Institut) v zvezi, kakor samo z Orosi Laboratorijem v Milanu, od katerega prodajamo po navodih naših zdravnikov zdravila.

\$500 plačamo za uspešno odsodbo, tistemu kateri nam naznani ime in naslov od zdravnika ali zdravniškega zavoda kateri se predrzne obljubiti ali prodajati "Orosi" zdravila.

Orosi zdravila so neprekosliva in najboljša za ozdravljenje!

Orosi zdravila so pripravljena po propisih največjih in slavni zdravnikov in profesorjih na svetu, kateri so na raznih tajnih in kroničnih boleznih preučavali skoz mnogo let, da so znali zdravila po katerih se razne teške bolezni za gotovo popolnoma ozdraviti morejo in take zdravila predpisujejo naši zdravniki od America Europe kompanije. — Ozdravili so v teh štirih mesecih od kar obstoji naš oddelček za Slovence že več kakor dva tisoč bolnikov, kateri so trpeli na raznih hudih boleznih in katere večina drugi zdravniki niso ozdravili mogli. Nobeden zdravniški zavod na svetu ni imel tako veliki uspeh, kakor America Europe Co.

Kdo Vam more dati bolji dokaz da Vas ozdravi?

Bolniki zakaj boljujejo tako dolgo? Popišite nam dobro Vašo bolezen in mi Vam bomo poslali zdravila, po katerih bode gotovo ozdravili, kjer naši zdravniki Vam garantirajo za ozdravljanje, ali pa povrnejo vsakemu denar kateremu bi naša zdravila nebi od koristi bila in zato dajemo tudi skoz ta časopis sledeči Oglas.

Kjer smo prepričani da bomo Vsakemu v najhujši ali zastarani bolezni gotovo pomagali, zato dajemo tudi sledečo garancijo: Ako Vi 5 dni rabite naša zdravila in se še ne počutite bolje in ne vidite da Vas bodo naša zdravila popolnoma ozdravila, pošlite jih nazaj po Express plačano s dovolbo pregledanja in ako niste porabili več od ene tretjine, povrniti Vam hočemo takoj denar.

Tistim kateri trpe na tajnih možkih ali ženskih boleznih!

Mnogi ljudje trpijo na tajnih ali kroničnih boleznih, katere so večina od hudih posledkov ako se v pravem času ne zdravijo, zato "rojaki" Vam svetujemo, da brez kakšnega odlaganja na nas pišete in naši gospodi zdravniki Vam bodo garantirali da Vas bojo popolnoma ozdravili. Ne verujte nekaterim ljudem kateri pravijo da ta bolezen ni za ozdraviti, kjer ako dobite dobra in prava zdravila, bode te takoj videli da bode te preje ko si morda predstavljate zopet popolnoma ozdravili. Ravno tako žene katere trpijo na mater nici naj pazijo komu se zdraviti dajo, kjer te bolezni so tudi nevarne in se samo na sistematični način popolnoma ozdraviti morejo.

Samo še kratek čas in naša nova velika zdravniška knjiga izide, v kateri bodo bolniki najdi vse mo-

goče bolezni obširno popisane. Videli bode te mnogo jako zanimljivih slik od raznovrstnih boleznih, kako da se v Sloveku razširi in kako da Sloveško telo propade ako se ne zdravijo ali pa ako ga je sram bolezni zdravniku povedati ali popisati. Še nobena Zdravniška knjiga ni bila tako obširna kakor bode naša, kjer ta knjiga bode Vsakemu od velike koristi, da bode sam spoznal kako bolezni da ima. Vsaki dan dosepejo mnoga zahvalna pisma ali prostor nam ne dopušta da bi vse omenili, kar j pa tajnih boleznih pa nikdar v javnost ne pridejo. Mi pošiljamo tudi v staro domovino zdravila in smo o zdravili samo v mesecu Novembru 2 sto 54 uradnikov, oficirjev, učiteljev in trgovcev kakor tudi mnogo drugih ljudi iz stare domovine in to je dober dokaz, da so naši zdravili neprekoslivi in da so prispeli do največjega Sloveškega znanja. Vsaki kateri nam pošljeno dobi brezplačno naša malo knjigo, dokler bode velika knjiga izgotovljena.

Pišite na SLOVENSKE ODDELKE:

AMERICA EUROPE Co. 161 Columbus Ave., New York.

Glavna ura za sloveški oddelek: 11. ure do 1. popoldne.